

ISOMETER® isoPV with coupling device AGH-PV

Insulation monitoring device for unearthed AC, AC/DC and DC systems (IT systems) for photovoltaic plants up to AC 793 V/DC 1100 V



ISOMETER[®] isoPV with coupling device AGH-PV

Insulation monitoring device for unearthed AC, AC/DC and DC systems (IT systems) for photovoltaic plants up to AC 793 V/DC 1100 V



ISOMETER® isoPV



Coupling device AGH-PV

Device features

- Insulation monitoring for unearthed systems AC, AC/DC 0...793 V, DC 0...1100 V
- Two separately adjustable response values 0.2...100 $k\Omega$
- Various AMP^{Plus} measurement methods selectable
- Automatic adaptation to the system leakage capacitance
- Info button to display device settings and the system leakage capacitance
- Self monitoring with automatic alarm
- · Automatic self test, selectable
- Connection for external $k\Omega$ indication
- Test and reset button
- External test/reset button can be connected
- Two separate alarm relays with two potential-free changeover contacts
- N/O or N/C operation, selectable
- Backlit LC display
- RS-485 interface
- Presetting for PV systems via menu

Approvals



Product description

The ISOMETER® of the isoPV series is designed to monitor the insulation resistance of unearthed main circuits (IT systems) AC, AC/DC 0...793 V resp. DC 0...1100 V. Solar systems containing inverters and isolating transformers are often designed as IT systems. isoPV variants using the **AMP**^{Plus} measurement method capable of adapting to slow voltage fluctuations meet the particular requirements of modern solar systems. Due to wide spatial distribution or EMC interference suppression methods often high leakage capacitances against earth occur in these systems. Considering this, the isoPV automatically adapts to the system conditions in order to optimise the measuring time. In particular, the requirements for permissible voltage ranges along with a low level of insulation can be met here. Use the ISOMETER® isoPV in combination with the AGH-PV only. An external supply voltage allows deenergised systems to be monitored too.

Application

- AC, DC or AC/DC main circuits
- · Solar systems with directly connected inverters
- Solar systems with large system capacitances of up to 2000 μF
- Solar systems with high but slow voltage fluctuations
- Installations including switch-mode power supplies
- Coupled IT systems

Function

When the insulation resistance between the system conductors and earth falls below the set response value, the alarm relays switch and the alarm LEDs light up. Two separately adjustable alarm relays allow to distinguish between prewarning and alarm. The measured value is indicated on the LC display or an externally connectable measuring instrument. In this way any changes, for example when circuits are connected to the system, can be recognised easily. The fault message can be stored. The fault memory can be reset by pressing the reset button. By pressing the test button, the function of the device as well as the connections to system and earth can be tested. Pressing the Info button provides additional information, such as the existing system leakage capacitance or device settings.

The function of the device and the system and earth connections are continuously monitored. When a fault occurs, the system fault relay switches and the alarm LED "system fault" lights up. The parameterisation of the device can be carried out via the LC display or the function buttons integrated in the front plate.

Additional functions

- History memory with real-time clock to store all alarm messages with date and time stamp
- Electrically isolated RS-485 interface (BMS protocol) for data exchange with other Bender devices
- Isometer disconnecting relays for the operation of several ISOMETER®s in coupled IT systems
- Current output 0(4)...20 mA (electrically isolated)

Use in coupled IT systems

Isometer disconnecting relays and the control inputs F1/F2 integrated in the insulation monitoring device make them suitable for coupled IT systems too, and guarantees that only one ISOMETER[®] is active at any one time.

Measurement method

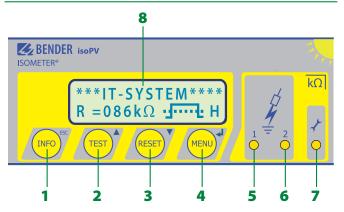
AMPPlus The isoPV uses the patented **AMP**^{Plus} measurement method. This measuring method allows concise monitoring of modern power supply systems, also in case of extensive, directly connected DC components and high system leakage capacitances.

Standards

The ISOMETER® of the isoPV series complies with the requirements of the device standards: DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8), IEC 61557-8, IEC 61326-2-4 Ed. 1.0, DIN EN 60664-1 (VDE 0110-1), DIN EN 60664-3 (VDE 0110-3).

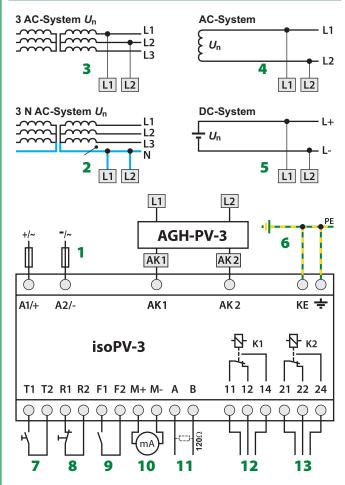
AC/DC PV

Control elements isoPV



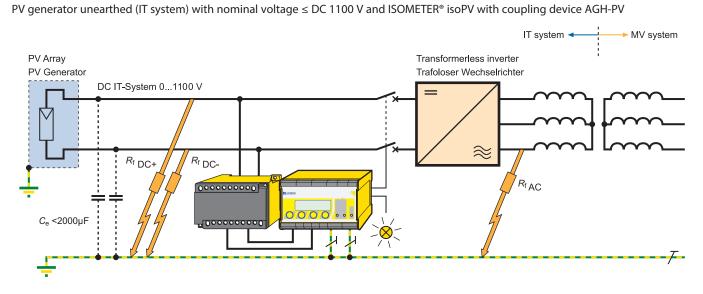
- 1 "INFO" button: to query standard information "ESC" button: back (menu function), to confirm parameter change
- 2 "TEST" button: to call up the self test.Arrow up button: parameter change, to move up in the menu
- 3 "RESET" button: to delete stored insulation fault alarms Arrow down button: parameter change, to move down in the menu
- 4 "MENU" button: to call up the menu system.Enter button: to confirm parameter changes
- 5 Alarm LED "1" lights: insulation fault, first warning level reached
- 6 Alarm LED "2" lights: insulation fault, second warning level reached
- 7 Device error LED lights: isoPV faulty
- 8 Two-line display for standard and menu mode

Wiring diagram

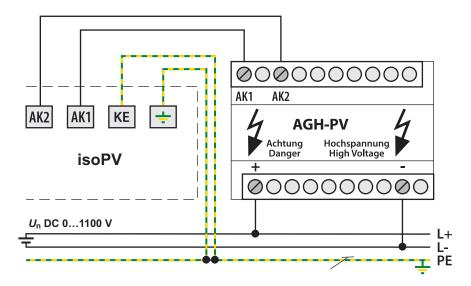


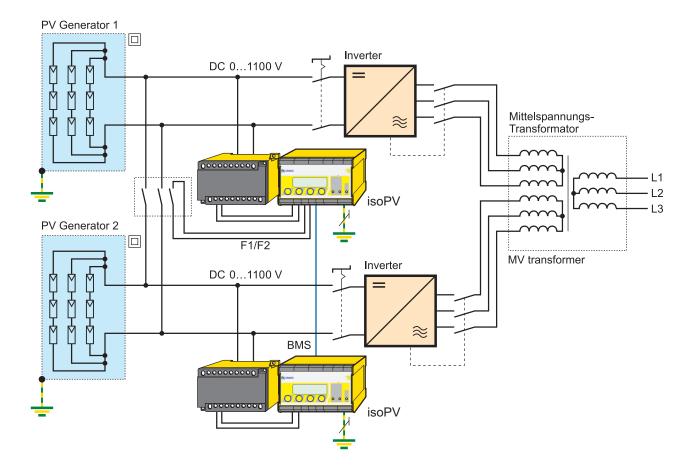
- Supply voltage US (see nameplate) via 6 A fuse; For UL and CSA applications, the use of 5 A fuses is mandatory.
- 2, 3 Connection to the 3 AC system to be monitored: Connect the terminals L1, L2 to neutral conductor N or terminals L1, L2 to conductor L1, L2.
- Connection to the AC system to be monitored: connect terminals L1, L2 to conductor L1, L2.
- 5 Connection to the DC system to be monitored: Connect terminal L1 to conductor L+, terminal L2 to conductor L-
- 6 Separate connection of E 🛨 and KE to PE
- 7 External test button (N/O contact)
- 8 External reset button (N/C contact or wire jumper), when the terminals are open, the fault message will not be stored.
- 9 STANDBY by means of the function input F1, F2: when the contact is closed, the insulation resistance is not measured.
 Disconnection from the IT system
- 10 Current output, electrically isolated: 0...20 mA or 4...20 mA
- **11** Serial interface RS-485 (termination with a 120 Ω resistor)
- 12 Alarm relay 1; available changeover contacts.
- 13 Alarm relay 2 (device error relay); available changeover contacts.

Wiring diagram

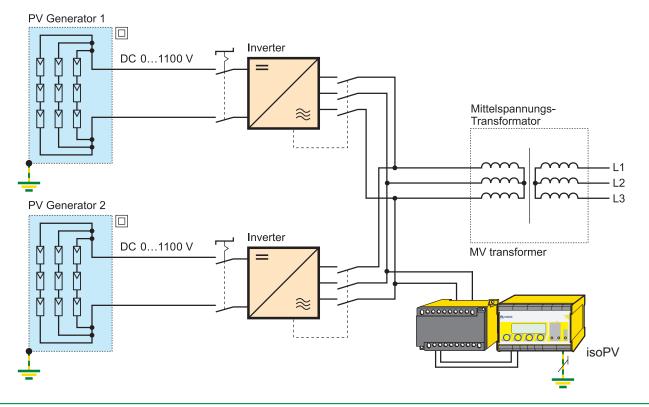


Wiring diagram – isoPV with coupling device AGH-PV





Several PV generators unearthed (IT system) with nominal voltage \leq DC 1100 V as a coupled system and ISOMETER[®] isoPV with coupling device AGH-PV



Technical data ISOMETER® isoPV

Insulation coordination acc. to IEC 60664-	1	Switching elements				
Rated insulation voltage	AC 800 V	Switching elements 2 changeover	contacts: K1 (A	larm 1), K2 (Ala	arm 2, dev	ice erro
Rated impulse withstand voltage/pollution deg	gree 8 kV/3	Jan				
Voltage ranges		Contact data acc. to IEC 60947-5-1:	AC 12	AC 14 DC 12	DC 12	DC 1
Nominal system voltage Un	via AGH-PV	Utilisation category Rated operational voltage		AC 14 DC-12 230 V 24 V	DC-12 110 V	DC-1 220
isoPV-335:		Rated operational current	230 V 5 A	3A 1A		0.1
Supply voltage $U_{\rm S}$ (also see nameplate)	AC 88264 V**	Minimum contact rating	57		nA at AC/D	
Frequency range Us	42460 Hz				in at ne, b	
Supply voltage Us (also see nameplate)	DC 77286 V**	Environment/EMC				
isoPV-327:		EMC				
Supply voltage Us (also see nameplate)	DC 19.272 V**	not suitable for household and small com	ipanies		IEC 61326	i-2-4: 1.
isoPV:		Operating temperature			-25.	+65°
Power consumption	≤ 8 VA	Classification of climatic conditions acc. to				
	2011	Stationary use (IEC 60721-3-3)	•	condensation ar		
Response values		Transport (IEC 60721-3-2)		condensation ar		
Response value R _{an1}	0.2…100 kΩ	Long-term storage (IEC 60721-3-1)		condensation ar	nd formation	on of ice
Factory setting R _{an1} (Alarm1)	4 kΩ	Classification of mechanical conditions ac	c. to IEC 60721	:		
Response value R _{an2}	0.2…100 kΩ	Stationary use (IEC 60721-3-3)				
Factory setting R _{an2} (Alarm2)	1 kΩ	for screw mounting with accessories	5 990 056			3M
Relative uncertainty (7 100 k Ω) (acc. to IEC 6	61557-8) ±15 %	for DIN rail mounting				3M
Relative uncertainty (0.27 k Ω)	$\pm 1 \text{k}\Omega$	Transport (IEC 60721-3-2)				2M
Response time t _{an}	see table THG1454 from page 39 onwards	Long term storage (IEC 60721-3-1)				1M
Hysteresis	25 %, +1 kΩ	Connection				
Measuring circuit		Connection		sc	rew-type t	terminal
Measuring voltage U _m (peak value)	\pm 50 V	Connection properties			210.0	
Measuring current $I_{\rm m}$ (at $R_{\rm F} = 0 \ \Omega$)	≤ 1.5 mA	rigid/flexible		0.24 m		
Internal DC resistance R _i	\geq 35 k Ω	flexible with ferrules without/with plastic	c sleeve		0.25	
Impedance Z _i at 50 Hz	\geq 35 k Ω	Tightening torque				0.5 Nr
Permissible extraneous DC voltage Ufg	\leq DC 1100 V	Conductor sizes (AWG)	1			241
Permissible system leakage capacitance Ce	\leq 2000 µF (2000 µF)*	Cable length between iso-PV and AGH-P	1			≤ 0.5 n
Displays		Other				
Display, illuminated	two-line display	Operating mode		C0	ntinuous o	
Characters (number/height)	2 x 16/4/mm	Mounting			display-	
Display range measured value	0.2 kΩ1 MΩ	Distance to adjacent devices		0)	2	≥ 30 mn
Operating uncertainty	±15%, ±1 kΩ	Degree of protection, internal component		.9)		IP3
Outputs/Inputs		Degree of protection, terminals (DIN EN 6 Type of enclosure	0529)	X112	, free from	IP2 haloge
Test/reset button	internal/external	Screw mounting			with mour	
Cable length test/reset button, external	$\leq 10 \text{ m}$	DIN rail mounting acc. to				EC 6071
Current output (load)	$0/420 \text{ mA} (\le 500 \Omega)$	Flammability class				UL94 V-
Accuracy current output,		Documentation number				D0002
related to the value indicated (1100 k Ω)	±15 %, ±1 kΩ	Weight				≤ 510
Serial interface		()* = factory setting				
Interface/protocol	RS-485/BMS	Data labelled with ** are absol	ute values			
Connection	terminals A/B					
Cable length	≤ 1200 m					
Cable (twisted in pairs, shield connected to PE) 2-core, 2	\geq 0.6 mm ² , recommended: J-Y(St)Y min. 2 x 0.8					
Forminating register	120 O (0 E W)					

120 Ω (0.5 W)

1...30 (3)*

Terminating resistor

Device address, BMS bus

Technical data coupling device AGH-PV

Nominal system voltage U _n	AC, 3(N)AC 0793 V, DC 01100 V
Nominal frequency fn	DC, 10460 Hz
Max. AC voltage $U \sim$ in the frequency range $f_0 = 0.11$	10 Hz $U_{\rm ~max} = 110 \rm V/Hz * f_n$

Environment/EMC

EMC	IEC 61326-2-4 Ed. 1.0	
Operating temperature	-25+70 °C	
Classification of climatic conditions acc.	to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K5 (with condensation and formation of ice)	
Transport (IEC 60721-3-2)	2K3 (with condensation and formation of ice)	
Long-term storage (IEC 60721-3-1)	1K4 (with condensation and formation of ice)	
Classification of mechanical conditions	acc. to IEC 60721:	
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M7	
Transport (IEC 60721-3-2)	2M2	
Long-time storage (IEC 60721-3-1)	1M3	

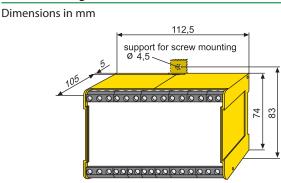
Connection

Connection	screw-type terminals		
Connection properties			
rigid/flexible	$0.24 \text{ mm}^2/0.22.5 \text{ mm}^2$		
flexible with ferrules without/with plastic sleeve	0.252.5 mm ²		
Tightening torque	0.5 Nm		
Conductor sizes (AWG)	2412		
Cable length between iso-PV and AGH-PV	≤ 0.5 m		

Other

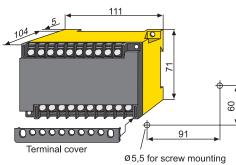
Operating mode	continuous operation
Mounting	cooling slots must be ventilated vertically!
Distance to adjacent devices	≥ 30 mm
Degree of protection, internal components (DIN	I EN 60529) IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60529)	IP20
Type of enclosure	X200
Screw mounting	2 x M4
DIN rail mounting acc. to	IEC 60715
Flammability class	UL94 V-0
Weight	≤ 230 g

Dimension diagram XM112 – ISOMETER® isoPV



Dimension diagram X200 – coupling device AGH-PV

Dimensions in mm



Ordering information

Supply voltage U _S		Set comprising		Art. No.	
AC	DC	Туре	Art. No.	- AIG. NO.	
	10.2 72.1/	isoPV-327	B 9106 5130W	D 0107 5122W	
-	19.272 V	AGH-PV	B 9803 9020W	B 9106 5132W	
00 26414	77 20414	isoPV-335	B 9106 5131W	D 0107 5122W	
88264 V	77286 V	AGH-PV	B 9803 9020W	B 9106 5133W	

Devices are available as a set.

Accessories

Suitable system components

Type designation	Art. No.	Type designation	Туре	Art. No.
Screw mounting	B 990 056	External $k\Omega$ measuring instruments	9620-1421	B 986 841



Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Londorfer Strasse 65 • 35305 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-Mail: info@bender.de • www.bender.de

Przedstawicielstwo na Polskę: PRO-MAC ul. Bema 55, 91-492 Łódź tel. 42 6161681/691 e-mail: biuro@promac.com.pl



